

Installation procedure 2 - Cases with short latch pin (Nanuk 908, 950, 960)

Cases with 4 latches - TSA latches should always be installed together on either side of the carrying main handle.

Procédure d'installation 2 - Mallette avec tiges de fermoir courtes (Nanuk 908, 950, 960)

Pour les mallettes avec 4 fermoirs - Les fermoirs avec serrure TSA doivent être installés de chaque côté de la poignée centrale.

Procedimiento de instalación 2 - Maleta con pasador de pestillo corto (Nanuk 908, 950, 960)

Maleta con 4 pestillos - Los pestillos TSA siempre deben instalarse juntos a cada lado del asa de transporte principal.

Step 1 | Remove Powerclaw latch - Étape 1 | Retirer le fermoir Powerclaw - Paso 1 | Retire el pestillo Powerclaw

1

Open and secure latch in lower locked position.

Ouvrir le fermoir et l'enclencher en position ouverte sur la mallette.
Abra y asegure el pestillo en la posición inferior bloqueada.

2

Use hammer and punch to slide latch pin towards the outside of the case.

Push on the opposite side of the splines of the pin.
Utiliser un marteau et un poinçon pour sortir la tige vers l'extérieur de la mallette.
*** Frapper du côté opposé aux cannelures de la tige***
Utilice un martillo y un punzón para deslizar el pasador de cierre hacia el exterior de la maleta.
Lado opuesto a la bisagra

3

Remove pin, use pliers if necessary. Remove latch.

Retirer complètement la tige, utiliser des pinces si nécessaire. Enlever le fermoir.
Retire el pasador usando alicates si es necesario y quite el pestillo.



Step 2 | Install TSA Powerclaw latch - Étape 2 | Installer le fermoirs TSA Powerclaw - Paso 2 | Instale el pestillo TSA Powerclaw

1

Loosely install latch in lower locked position.

Do not hook upper latch to case before pin installation.
Enclencher le fermoir en position ouverte sur la mallette.
Ne pas engager le fermoir sur le couvercle avant d'installer la tige.
Instale sin apretar el pestillo en la posición inferior bloqueada.
*** No enganche el pestillo superior a la carcasa antes de la instalación del pasador ***

2

Insert smooth end of new pin into case.

Be careful to align pin with holes in TSA latch.
Insérer la nouvelle tige par le bout lisse dans le trou de la mallette.
Aligner avec les trous du fermoir TSA.
Inserte el extremo liso del nuevo pasador en la caja.
Tenga cuidado de alinear el pasador con los agujeros en el pestillo TSA.

3

Push pin as far as possible by hand.

Enfoncer la tige le plus loin possible à la main.
Empuje el pasador lo más que pueda con la mano.

4

Use a hammer and punch to carefully install pin flush with case surface.

Utiliser un marteau et un poinçon pour pousser la tige à l'intérieur de son logement jusqu'à ce que la tête de la tige affleure la surface.
Utilice un martillo y un punzón para instalar con cuidado el pasador de contacto con la superficie de la caja.



Step 3 | Verify latch function - Étape 3 | Vérifier le fonctionnement du fermoir - Paso 3 | Verifique la función de cierre

1

Open and close latch several times to ensure proper operation.

Ouvrir et enclencher le fermoir à plusieurs reprises pour s'assurer de son bon fonctionnement.
Abra y cierre el pestillo varias veces para garantizar un buen funcionamiento.

2

Use key to verify locking/unlocking function.

Insérer la clé, verrouiller et déverrouiller le fermoir.
Utilice la llave para verificar la función de bloqueo / desbloqueo.



To view the detailed installation video visit nanuk.com/TSA latchinstall
Pour voir les instructions détaillées, consulter nanuk.com/TSA latchinstall
Para ver el video de instalación detallado, visite nanuk.com/TSA latchinstall



Installation procedure 1 - Cases with long latch pin (Nanuk 918, 920, 925, 933, 935, 940, 945)

Cases with 4 latches – TSA latches should always be installed together on either side of the carrying main handle.

Procédure d'installation 1 - Mallette avec tiges de fermoir longues (Nanuk 918, 920, 925, 933, 935, 940, 945)

Pour les mallettes avec 4 fermoirs - Les fermoirs avec serrure TSA doivent être installés de chaque côté de la poignée centrale.

Procedimiento de instalación 1 - Maleta con pasador de pestillo largo (Nanuk 918, 920, 925, 933, 935, 940, 945)

Maleta con 4 pestillos - Los pestillos TSA siempre deben instalarse juntos a cada lado del asa de transporte principal.

Step 1 | Remove Powerclaw latch - Étape 1 | Retirer le fermoir Powerclaw - Paso 1 | Retire el pestillo Powerclaw

1 **Open and secure latch in lower locked position.**
Ouvrir le fermoir et l'enclencher en position ouverte sur la mallette.
Abra y asegure el pestillo en la posición inferior bloqueada.

2 **Use a wire cutter or pliers to remove pin by forcing pin outwards.**
Utiliser une paire de pince pour sortir la tige vers l'extérieur de la mallette.
Utilice un cortador de alambre o alicates para quitar el pasador forzando el pasador hacia afuera.

3 **Remove pin, use pliers if necessary. Remove latch.**
Retirer complètement la tige, utiliser des pinces si nécessaire. Enlever le fermoir.
Retire el pasador usando alicates si es necesario y quite el pestillo.



Step 2 | Install TSA Powerclaw latch - Étape 2 | Installer le fermoir TSA Powerclaw - Paso 2 | Instale el pestillo TSA Powerclaw

1 **Loosely install latch in lower locked position.**
Do not hook upper latch to case before pin installation.
Enclencher le fermoir en position ouverte sur la mallette.
Ne pas engager le fermoir sur le couvercle avant d'installer la tige.
Instale sin apretar el pestillo en la posición inferior bloqueada.
*** No enganche el pestillo superior a la carcasa antes de la instalación del pasador ***

2 **Insert smooth end of new pin into case.**
Be careful to align pin with holes in TSA latch.
Insérer la nouvelle tige par le bout lisse dans le trou de la mallette.
Aligner avec les trous du fermoir TSA.
Inserte el extremo liso del nuevo pasador en la caja.
Tenga cuidado de alinear el pasador con los agujeros en el pestillo TSA.

3 **Push pin as far as possible by hand.**
Enfoncer la tige le plus loin possible à la main.
Empuje el pasador lo más que pueda con la mano.

4 **Use a hammer and punch to carefully install pin flush with case surface.**
Utiliser un marteau et un poinçon pour pousser la tige à l'intérieur de son logement jusqu'à ce que la tête de la tige affleure la surface.
Utilice un martillo y un punzón para instalar con cuidado el pasador de contacto con la superficie de la caja.



Step 3 | Verify latch function - Étape 3 | Vérifier le fonctionnement du fermoir - Paso 3 | Verifique la función de cierre

1 **Open and close latch several times to ensure proper operation.**
Ouvrir et enclencher le fermoir à plusieurs reprises pour s'assurer de son bon fonctionnement.
Abra y cierre el pestillo varias veces para garantizar un funcionamiento correcto..

2 **Use key to verify locking/unlocking function.**
Insérer la clé, verrouiller et déverrouiller le fermoir.
Utilice la llave para verificar la función de bloqueo / desbloqueo del pestillo.

 To view the detailed installation video visit nanuk.com/TSA latchinstall
Pour voir les instructions détaillées, consulter nanuk.com/TSA latchinstall
Para ver el video de instalación detallado, visite nanuk.com/TSA latchinstall

